

# Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 40, 9. december 2015-imeersoq, Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, ulloq 28. november 2016-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 40, 23. november 2017-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 6, 27. november 2018-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 28, 28. november 2019-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 6, ulloq 19. november 2020, Inatsisartut inatsisaanni nr. 7, 19. November 2021 allannguutitalinni nalunaarutigineqarpoq aamma Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnissaanut siunnersuut nr. 9, 20. juuni 2022-mersooq.

## Kapitali 1

*Aalajangersakkat nalinginnaasut il.il.*

§ 1. Siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarnissamut pisinnaatitaanermut, qinnuteqartup danskisut innuttaassuseqarnissaa piumasaqaataavoq.

*Imm. 2. Tamatumani atuutinngilaq:*

- 1) Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaanni pineqartunut.
- 2) Inunnut qinnuteqarneq sioqqutilaarlugu sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaani aalajangersimasumik najugaqarsimasunut.

§ 2. Siusinaartumik pensionisiaqalerniarnermut piumasaqaataavoq, qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni, Nunat Avannarliit arlaanni imaluunniit nunami EØS-ip isumaqatigiissutaanik akuersisimasumi aalajangersimasumik najugaqartuunissaa.

§ 3. Siusinaartumik pensionisiaqalernissamut piumasaqaataavoq, 15-inik ukioqalernermiit aammalu maleruagassat atuuttut toqqammavigalugit utoqqalinermit pensionisiaqalernermiit sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

§ 4. Inatsisartut inatsisaanni matumani aapparisaq naatsorsuunneqartoq tassaavoq siusinaartumik pensionisiaqartup katissimallugu aapparisaa, nalunaarsukkamik aapparisaa, imaluunniit katissimanermut assingusumik sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi aapparisimasaa.

*Imm. 2.* Aappaasoq isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut aaliangersimasumik najugalittut nuuppat, siusinaartumik pensionisiaqartoq kisimiittutut isigineqassaaq.

## **Kapitali 2**

### *Pisartagalersinnaaneq katersisarnerlu*

**§ 5.** Inuit 18-inik ukioqalersimasut taamaattorli sulisinnaassutsimikkut timikkut tarnikkulluunniit innarlerneqarsimasut, siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalersinnaatitaapput.

**§ 6.** Siusinaartumik pensionisiat inunnut timimikkut imaluunniit eqqarsartaatsimikkut ataavartumik innarlerneqarsimasunut pisartagarilersinneqarsinnaapput.

**§ 7.** Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqalersinnaatitaassagaanni, piffissami 15-inik ukioqalernermit siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit sivikinnerpaamik piffissap 5/6-ani najugaqarsimanissaq piumasaqaataavoq. Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqalernissamut piumasaqaat eqqortinneqarsimanngippat, siusinaartumik pensionisiat aningaasartaasa amerlassusiat piffissap najugaqarfusimasup aamma 15-inik ukioqalernermit pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu piffissap 5/6-ia tunngavigalugit aalajangersarneqartassapput.

### *Kalaallit Nunaata, Danmarkip imaluunniit Savalimmiut akornanni kommuninut nuunneq*

**§ 7 a.** Innuttaasoq Kalaallit Nunaanni kommunimiit Danmarkimi imaluunniit Savalimmiuni kommunimut nuuppat, aamma innuttaasoq Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarpat, kommune qimanneqartoq paasissutissanik attuumassuteqartunik kommunimi nuuffigisami pensionisianik suliaqarnermi atorineqartussanngorlugit kommunimut nuuffigineqartumut avitseqatiginnessaaq.

*Imm. 2.* Suliamut paasissutissat attuumassuteqartut qallunaatuumut nutsertinneqarnerannut aningaasartuutit kommunimit qimanneqartumit akilerneqassapput.

**§ 7 b.** Siusinaartumik pensionisianik pisartagaqartoq Kalaallit Nunaanni kommunimiit Danmarkimi imaluunniit Savalimmiuni kommunimut nuuppat, kommunimi nuuffigineqartumi annikinnerpaamik imaluunniit akunnattunik siusinaartumik pensionisianik pisartagaqartup siusinaartumik pensionisiani qaammatit 12-t tikillugit attatiinnarsinnaavai.

*Imm. 2.* Piffissami imm. 1-imi taaneqartumi siusinaartumik pensionisiat akuerineqartut nalilersorneqaaqqissanngillat allanngortinneqarlutilluunniit.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisianik pisartagaqartoq qaammatit siulliit 12-it iluanni kommunimi nuuffigineqartumi siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalernissaminik akuerineqarpat, Kalaallit Nunaanni kommunimit siusinaartumik pensionisiat akuerineqartut atorunnaarsinneqassapput.

*Imm. 4.* § 33-mi, imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisianik pisartagalik kommunimi nuuffigineqartumi siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalernissaminik akuerineqaruni, Kalaallit Nunaanni kommunimut qimanneqartumut nalunaaruteqarnissaminut pisussaaffeqarpoq.

§ 7 c. Danmarkimiit siusinaartumik pensionisianik pisartagallit aamma Savalimmiuniit qaffasinnerpaanik siusinaartumik pensionisianik pisartagallit sulisinnaassuseqanngitsut imaluunniit annikitsuinnarmik sulisinnaassusillit nunatsinnut nuukkaangamik Kalaallit Nunaanni kommunimi nuuffigisaminni ingerlaannartumik qaffasinnerpaanik siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalersinneqassapput.

### Kapitali 3

#### *Qulaajaanermik ingerlatsineq aamma piginnaanngorsaqqiineq*

§ 8. Qinnuteqartoq sulisinnaassutsimi ilaaniq suligisaqqaqilersinnaanersoq paasiumallugu, siusinaartumik pensionisiaqalersitsinissap isummerfiginnginnerani periarfissat suliamut attuumassuteqartut tamarmik misissorneqassapput.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiaqarnissamik qinnuteqartut tamarmik qulaajaaffigineqassapput. Qulaajaanermi qinnuteqartup isumalluutai misissuiffigineqassapput, qinnuteqartullu piginnaanngorsaqqinnermik ingerlataqarnermigut sulisinnaassutsini tamakkerlugu sulisinnaassutsilluunniit ilaa angoqqissinnaaneraa aalajangiivigineqassaaq.

*Imm. 3.* Qulaajaanernut piginnaanngorsaqqinnernulluunniit najuutinnginnermut aamma peqataannginnermut kinguneqartitsinissat pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 9. Sulisinnaassuseq inuup pineqartup immikkut suliniuteqarfigineqarneratigut ineriartortinneqarsinnaasoq kommunalbestyrelsip qulaajaasoqarneranut atatillugu nalilersimappagu, taava kommunalbestyrelse tamanna pillugu aalajangiissaaq qinnuteqartorlu piginnaanngorsaqqinnissamut innersuullugu.

*Imm. 2.* Inummut ataatsimut naleqqussakkamik piginnaanngorsaqqinnissamik ingerlatsineq aqqutigalugu sulisinnaassuseq massakkuugallartoq ineriartortinneqarsinnaanngitsaq kommunalbestyrelsip nalilerpagu, taava paasissutissat tigummineqareersut tunngavigalugit piginnaanngorsaqqinnermik ingerlatsinerup kinguartinneqarnissaa aamma siusinaartumik pensionisiaqartitsinissaq pillugu kommunalbestyrelse aalajangiissaaq. Piginnaanngorsaqqinnermik ingerlatsinissap kinguartinneqarnissaa pillugu aalajangiinnerup kingorna, kingusinnerpaamik ukiup 1-p qaangiunnerani, kommunalbestyrelsip suliaq nalilersoqqissavaa.

*Imm. 3.* Qinnuteqartoq sulisinnaassuseqanngitsaq, piffissamilu ungasinnerusumi sulisinnaassutsiminik ineriartortitsinnaanngitsaq qulaajaanermut atatillugu uppersarsarneqarpat imaluunniit immikkorluinnaq pissutsit takutissinnaapassuk, piginnaanngorsaqqinnissaq ingerlanneqaqqaanngikkaluartoq siusinaartumik pensionisiaqartitsinissaq pillugu kommunalbestyrelse aalajangiisnaavoq.

### Kapitali 4

#### *Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik*

§ 10. Sulisinnaassuseq pillugu naliliinnermut sumulluunniit attuumassuteqanngitsumik naammagittaalliutit qitiusumik suliaqartussanik siusinaartumik pensionisiaqarneq pillugu

naammagittaalliuteqartarfimmik Naalakkersuisut pilersitsissapput.

*Imm. 2.* Pensionisiaqarneq pillugu naammagittaalliuteqartarfiup suleriaasissaanut naammagittaalliuteqartarfiullu sulinissaanut, kiffartuussinikkut anguniagassaanut, piffissamilu atuuffiusumi naammagittaalliuteqartarfiup siulittaasuanit innersuussisoqareerneratigut naammagittaalliuteqartarfiup ilaasortaasa soraarsinneqartarnissaat pillugit kiisalu naammagittaalliuteqartarfiup ilaasortaanik akissarsisitsisarnissaq pillugu Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

**§ 11.** Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfik siulittaasoqassaaq inatsisilerituutut ilinniagaqarsimasumik, allanillu marlunnik ilaasortaqaassalluni. Siulittaasoq aammalu ilaasortat ukiut sisamat atuuttussanngorlugit toqqarneqartassapput. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfiup suliffeqarnikkut, isumaginninnikkut, peqqissutsikkut, ilinniartitaanikkut aammalu nakorsaqaarnikkut immikkut ilisimasaqartuussapput. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmi ilaasortat inuttut suliffeqarnikkullu immikkut ilisimasatik toqqammavigalugit toqqarneqartassapput.

## **Kapitali 5**

*Sulisinnaaneq pillugu naliliineq, nalileeqqinneq aalajangiinerlu*

*Sulisinnaassutsimik nalilersuineq*

**§ 12.** Qinnuteqaateqartup sulisinnaassusaa nalilersuiffigeriarlugu pineqartup tamakkiisumik sulisinnaassusiata procentia naatsorsorneqartassaaq.

*Sulisinnaassuseq nalilersoqqittariaqarpoq*

**§ 13.** Siusinaartumik pensionisiaqartinneqarsimasut aammalu 60-it inorlugit ukiullit, sulisinnaassusiat ukiut tallimakkaarlugit nalilersuiffigineqaqqinneqarlutillu aalajangiivigineqartassapput.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiaqartitsinermi akissaatit allanngortinneqaratik ingerlatiinnarneqassapput, tamatumani naliliiffigineqarsimappat pineqartup sulisinnaassusia allannguuteqarsimanani siusinaartumik pensionisiaqarnissamut tunngavigineqarsimasut allannguuteqarsimanngitsut.

*Imm. 3.* Nalilerneqarsimappat innuttaasup sulisinnaassusia malunnaateqarluartumik allannguuteqarsimasooq, taava siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi pisartagaritinneqartut annikillisillugilluunniit qaffasinnerusunngorlugit aaqqiivigineqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Nalilerneqarsimappat innuttaasup siusinaartumik pensionisiaqartinneqarnissaminut piumasaaqatigineqartut naammassisinnaajunnaarsimagai, taava siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq unitsinneqassaaq.

*Imm. 5.* Innuttaasoq § 9 imm. 3-mut pineqartunut ilaappat, sulisinnaassutsip naliliiffigineqaqqinnissaa pinngitsoorneqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Sulisinnaassuseq pillugu isumasiuinissamik aamma sulisinnaassutsip procentikkaartumik aalajangiivigineqarnissaanut tunngavissanik, sulisinnaassutsillu nalilerneqarnissaanut

nalilersoqqinneqartarnissaanullu Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaassapput.

#### *Uppernarsaatit aalajangiinerlu*

**§ 14.** Piginnaanngorsaareernerup naammassereernerani §§ 12 aamma 13 naapertorlugu sulisinnaassutsip naliiffigineqarnera nalilersoqqinneqarneralu kommunalbestyrelsimit suliarineqassaaq, taamaattoq tak. § 9.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi makku tunulequtaralugit aalajangiissaaq:

- 1) Nassuiaat, pineqartup ilinniagaqarnerup suliaqarnerullu tungaatigut piginnaasaanik unammilligassaanillu allaatigisaqartoq kiisalu pineqartup sulisinnaassusaa pillugu ineriartortitsinissaq annertusaanissarlu suliniutinik kommunalbestyrelsi aallarnisaasimappat allaatiginnittumik.
- 2) Nassuiaat, pineqartup sulisinnaassusaata ataavartumik annikillisimaneranik sunik tunngaveqarnerasoq allaatiginnittumik.

*Imm. 3.* Suut uppersnarsaatissatut tunngavigineqassasut pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

### **Kapitali 6**

#### *Pensionisiaqartitsinerit annertussusaat*

**§ 15.** Siusinaartumik pensionisiaqartitsisoq annikinnerpaamik pisartagarineqarsinnaasoq, qinnuteqaateqartut sulisinnaanera 51%-imiit 75% tikillugu annertussuseqarsimassappat.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiassat annikinnerpaat ukiumut tassaapput § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa affaat.

*Imm. 3.* Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarnermi pisartakkat appartinneqassapput, siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqartoq aammalu taassuma aapparisaata ukiumoortumik isertitarisaat, tamatumani ilanngunnagit siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit, utoqqalinermi pensionisiat aammalu Nunani Avannarliit akornanni isumaginninnikkut Isumaqatigiissut naapertorlugu 28.000 kr.-it sinnerpatigit ilanngullugit § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit annertunerpaat affaatut tunniunneqartartut. Aapparisaqarsimagaanni taassuma isertitai siulliit 100.000 kr.-it ilanngunneqassanngillat.

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisiat annikinnerpaat §§ 20 aamma 21 naapertorlugit isertitatigut tunngaviit affaanik ikilisinneqassapput, § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa affaat ilanngullugit 28.000 kr.-it ilanngaatalugit.

**§ 16.** Akunnattumik siusinaartumik pensionisiaqartitsisoqassaaq qinnuteqaateqartup sulisinnaassusia 26%-ip 50%-illu akornanni annertussusilerneqarsimappat.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat akunnaatsumik annertussusillit ukiumut tassaapput § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa 2/3-ii.

*Imm. 3.* Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit appartinneqassapput siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqartoq aammalu taassuma aapparisaata ukiumoortumik isertitai, tamatumani ilanngunnagit siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit, utoqqalinermi pensionisiat aammalu Nunani

Avannarliit akornanni isumaginninnikkut Isumaqatigiissut naapertorlugu 28.000 kr.-it sinnerpagit ilanngullugit § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit annertunerpaat pingasorarterutaatut tunniunneqartartut. Apparisaqarsimagaanni taassuma isertitai siulliit 100.000 kr.-it ilanngunneqassanngillat.

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisiat akunnattumik annertussusillit §§ 20 aamma 21 naapertorlugit 2/3-nik ilanngarneqassapput, § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa pingajorarterutaannik ilallugit 28.000 kr.-inik ilanngarlugit.

**§ 17.** Qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartinneqassapput, innuttaasut 0 – 25%-ip akornanni sulisinnaassuseqartut.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaaffiat ukiumut annertussuseqarput 124.340 kr.-it angullugit.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiat apparneqassapput siusinaartumik pensionisiaqartoq aappaqarpallu taassuma aappaata ukiumut ataatsimut piffissami pineqartumi isertitaat siusinaartumik pensionisiat, utoqqalinersiat aamma pensionisiat Nunani Avannarlerni isumaginninnikkut sillimmasiisarnernik aaqqiissuussinerit naapertorlugit 38.000 kr.-it qaangersimagaangatigit. Aappaqaraanni apparisap isertitaani 100.000 kr.-it siulliit ilanngullugit naatsorsuunneqassanngillat

*Imm. 4.* §17, imm. 2 naapertorlugu, siusinaartumik pensionisiallit pisinnaatitaapput tunngaviusumik pensionisiani qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionit 50 %-iinik pisassallutik, aappaqarsimagunik apparisaata piffissami pineqartumi tamakkiisumik isertitariunnagaasa annertussusii apeqqutaatinnagit. § 17, imm. 2 naapertorlugu, tunngaviusumik pensionisiat appartinneqassapput, siusinaartumik pensionisiallip ukiumut tamarmiusunik piffissami pineqartumi isertitaasa, siusinaartumik pensionisiat, utoqqalinersiat pensionisiallu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat malillugu akiliutigineqarsimasut, ilanngunnagit, 28.000 kr.-t, qaffasinnerpaamik pensionisiat 50 %-ii ilanngullugit, sinnerpatigit. § 15 imm. 4. Naapertorlugu, § 17, imm. 6 ator neqassanngilaq, appartitsisoqassaaq appasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiant aningaasanut killiliussat assingi malillugit

*Imm. 5.* Siusinaartumik pensionisiallip sulisinnaassusia nalilersuiffigineqaaqqissaaq, pineqartup pensionisiat saniatigit 80.000 kr.-inik isertitaqarsimassappat. Qaffasinnerpaamik pensionisiaqarnera allanngortinneqassanngilaq pineqartup sulisinnaassusianik nalilersuiffigineqarnerani.

*Imm. 6.* §§ 20 aamma 21-ni taaneqartutut qaffasinnerpaamik pensionisiat 100 %-imik appartinneqassapput, isertitatigit toqqammaviusut 28.000 kr.-inik ilanngarlugit qaffasinnerusimassappata.

**§ 18.** Procenti aaqqiissutissaq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup naatsorsugaa tunngavigalugu § 17, imm. 2 malillugu siusinaartumik pensionisiat amerlassusissaat aaqqiivigineqartassapput. Siusinaartumik pensionisiat qaammatini aqqaneq-marlunni kingullerni procentimut aaqqiissutissamut allannguutissatut naatsorsorneqartoq 1. julimeersoq tunngavigalugu aaqqiivigineqartassapput. Ukiumut ataasiarluni 1. januar aallarnerfigalugu atuuttussatut aaqqiisoqartassaaq.

*Imm. 2.* Akit il.il. pillugit nalilersuinerit annertussusaat 1. januarimiit toqqammavigineqalersussat pillugit Naalakkersuisut avammut nalunaaruteqartassapput.

**§ 19.** § 17 naapertorlugu qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartitsineq immikkut pisoqartillugu, naleqquttumik akissarsiaqarfusumik suliffeqalernissamut piffissami ikaarsaarfusumi, akuersissutigineqarsinnaavoq sivisunerpaamik ukiut ataasiakkaarlugit, naak siusinaartumik pensionisiaqartoq sulisinnaassutsimigut qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqarnissamut pisinnaatitsinngikkaluartoq. Tamanna immikkut pissutsini atuutissaaq najugaqarfigisami naleqquttumik akissarsiaqarfusumik siusinaartumik pensionisiaqartoq suliffissaqartinneqanngippat. Siusinaartumik pensionisiaqartoq naleqquttumik suliffissarsisinnaanissaa imaluunniit suliffimmik naleqquttumik pilersitsinissaa ingerlaavartumik periarfissarsiuussissalluni kommunalbestyrelsip pisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Suliffeqarnissamut periarfissaqartillugu kommunalbestyrelsi innersuussisassaaq. Siusinaartumik pensionisiaqartoq suliffimmut innersuunneqartumut suliffik tulluatuutillugu tiguisussaatitaavoq.

*Imm. 3.* Qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartitsineq atorunnaassaaq qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartitsinermut aallaqqaammut piumasaqaataasut eqquutsinneqarunnaarpata imaluunniit imm. 2 naapertorlugu suliffimmut innersuunneqartumut siusinaartumik pensionisiaqartoq itigartitsippat.

*Imm. 4.* Qaqugukkut suliffik tulluatuunersoq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 7**

*Pensionit aningaasartaasa nalimmassartarneri, tunniussisarneq il.il.*

*Pensionit aningaasartaasa nalimmassartarneri*

**§ 20.** Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit ukiut tamaasa 1. januaarimi aaqqiivigineqartassapput, tak. §§ 15-18.

*Imm. 2.* Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit ataavartumik aaqqiivigineqartassapput isertarisat annertuumik allannguuteqarsimappata, tak. §§ 15-17. Allannguutit atuutilersinneqassapput isertitat allanngorneraniit qaammatip tulluuttumi aallaqqaataanniit atuutilersuimik.

*Imm. 3.* Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit tunniunneqartalernerannit aammalu piffissami isertitarisat annertuumik allannguuteqarsimatillugit, siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit naatsorsorneqassapput isertitariligassatut naatsorsuutigineqartut toqqammavigalugit.

**§ 21.** Siusinaartumik pensionisiaqartoq qitornartaarsimalluni sulinngiffeqarnermut atatillugu isertitami ilaanik annaasaqarpat, siusinaartumik pensionisiat piffissami sulinngiffeqarfusumut nalimmassarneqassapput.

*Paaqqinnittarfinni il.il. angerlarsimaffiup avataani inissisimagallarneq*

**§ 22.** Siusinaartumik pensionisiaqartoq paaqqinnittarfimmut il.il. angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarallarpata tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, aamma siusinaartumik pensionisiaqartoq pilersuisussaatitaaffeqarpat imaluunniit angerlarsimaffimmut aningaasartuuteqarpat, siusinaartumik pensionisiat allannguuteqassanngillat.

*Angerlarsimaffiup avataanut paaqqinnittarfinnut il.il. sivilsinerusumik inissinneqarneq*

**§ 23.** Angerlarsimaffiup avataanut paaqqinnittarfimmut il.il. sivilsinerusumik inissiisoqartillugu tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, qaammammi nuuffiusumi aamma qaammammi tulluuttumi siusinaartumik pensionisiat allannguuteqassanngillat, tamatumalu kingorna siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaaffisa 20 pct-ii tunniunneqartassapput.

*Paaqqinnittarfimmiinnermi tapit il.il.*

**§ 24.** Siusinaartumik pensionisiaqartoq inissinneqartoq, tak. §§ 22-23, pissutsit ataasiakkaat nalilersuiffigineratigut inuttut tapeqartinneqarsinnaavoq. Meeqqanut tapisiaqartoqartillugu taakkununga pisinnaatitaaffik allannguuteqassanngilaq.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiaqartoq angerlarsimaffigisami avataani inissisimajunnaarpat, qaammatip tulluuttup aallaqqaataa aallarnerfigalugu siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartarneri nangingneqassapput, tak. § 23.

*Ilanngaassisarneq aamma nammineq akiliisarneq*

**§ 25.** Angerlarsimaffiup avataani inissisimanermi siusinaartumik pensionisianik tunniussisarneq pillugu, ilaatigut paaqqinnittarfinni il.il. inissisimanermi siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisarneq pillugu, kiisalu isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi inissinneqarnermi nammineq isertitaqarneq pissutigalugu akiliisarneq ilanngullugu Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusumik aalajangersaassapput.

## **Kapitali 8**

### *Tapisiat*

*Meeqqanut tapit*

**§ 26.** Siusinaartumik pensionisiallit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaatitaasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapiutigineqartassapput pilersuisussaatitaaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutininik akiliisarnikkut eqquutsinneqarnermoq apeqquataatinngu.

*Imm. 2.* Pilersuisussaatitaaneq meeqqanut akilersuutininik akiliinikkut eqquutsinneqarpat, aningaasat meeqqanik akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut il.il. meeqqanut kiisalu qitornavissiartaarnermi tapinut Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat naapertorlugit tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Meeqqanut tapit siusinaartumik pensionisiaqartunut nunattalu avataanut nunassissimasunut tunniunneqartussaannngillat.

**§ 27.** Meeqqanut tapit tunniunneqartarunnaassapput kinguliini patsisissaatitaasoq ataaseq arlalilluunniit eqquutsinneqarpata:



- 1) Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat malillugu meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat imaluunniit pisortanit tamakkiisumik pilersorneqarpat,
- 2) Meerarineqartoq ilinniagaqarnersiutisiaqarpat, matumani aamma sulilluni sungiusarnerup nalaani tamatumunnga malittarisassat malillugit pisartagaqarpat,
- 3) Meerarineqartoq aapparminut, nalunaarsukkamik aapparminut meeqqamulluunniit nammineq pilersuisussaataalerpat.

**§ 28.** Meeqqamut tapeq nalinginnaasumik meeqqanut tapip agguarneratigut naatsorsorneqarsimasoq qaammatikkaartumik ukiumoortumik aningaasanut inatsimmi aalajangiiffigineqarsimanera toqqammavigalugit tunniunneqartassaaq, takuulli imm. 3.

*Imm. 2.* Pilersuisut tamarmik siusinaartumik pensionisiaqartuusimappata, siusinaartumik pensionisialinnut tamanut meeqqamut ataatsimut tapisiaq ataaseq tunniunneqartassaaq.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiaqartoq meeqqamut tapimik akiliisussanngortitaasimappat, allatut isikkoqartumik akiliuteqartarnissaaq isumaqatigiissutigineqarsimanngippat ukiup affakkaartumik tapisiaq tunniunneqartassaaq.

*Imm. 4.* Meeraq pineqartoq siusinaartumik pensionisialimmi najugaqarsimassanngippat, aammalu siusinaartumik pensionisialik akiliuteqartarnissamut pisussaaffilerneqarsimappat, meeqqamut tapeq inersimasumut akisussaatinneqartumut tunniunneqartassaaq.

#### *Inummut tapit*

**§ 29.** Inummut tapit kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqartarput inuit ataasiakkaat pisariaqartitaat nalilersuiffigineqareernerisigut soorlu imaattut:

- 1) ingerlaavartumik pisartakkatut sivisunerpaamik ukiumut ataasiakkaarlugit aalajangersarneqartunik, imaluunniit
- 2) immikkut pisariaqartitat matussuserniarlugit ataasiarluni ikiorneqarneq, ilaatigut makkununga:
  - a) isarussat,
  - b) atisat,
  - c) pequtit,
  - d) Kalaallit Nunaata iluani angalanermut aningaasartuutit naleqquttut, aamma
  - e) ataasiaannarluni aningaasartuutit allat pisariaqartutut naatsorsuutigineqartut.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata avataanut angalanerit ataasiartumik ikiorsiissutitut tunniunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 3.* Inuttut tapit utertillugit akileqquneqarsinnaapput:

- 1) illersorneqarsinnaanngitsumik aningaasanik aqutsinerlunneq pissutigalugu inuttut tapit tunniunneqarpat, imaluunniit
- 2) siusinaartumik pensionisiaqartoq inuttut tapinik pisartagaqartoq kingusinnerusukkat aningaasanik piffissamut pineqartumut inuttut tapinik assinganik siunertaqartumik pissarsisimappat.

*Imm. 4.* Utertillugit akileqqusineq aatsaat piumasarineqarsinnaavoq siusinaartumik pensionisiaqartumut tapinik aningaasaliissuteqarnermut atatillugu utertitsisussaataitanermik ilisimatitsisoqarsimappat.

*Imm. 5.* Siusinaartumik pensionisiaqartumut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugaqartumut inuttut tapit tunniunneqassanngillat.

*Imm. 6. Inuttut tapit pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

## **Kapitali 9**

### *Allaffissorneq*

**§ 30.** Inuit Kalaallit Nunaanni najugallit siusinaartumik pensionisianik, meeqqanut tapinik inuttullu tapinik qinnuteqaat kommunalbestyrelsimut tunniutissavaat. Inuit kommuneqarfiit killilersugaanerisa avataanni najugallit siusinaartumik pensionisianik, meeqqanut tapinik inuttullu tapinik qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniutissavaat

*Imm. 2. Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu siusinaartumik pensionisianik qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniunneqassaaq*

*Imm. 3. Inuup nammineerluni qinnuteqarsimanngitsup siusinaartumik pensionisiat pillugit kommunalbestyrelsi suliasamik aallartisisinnaallunilu aalajangiisinnaavoq.*

**§ 31.** Siusinaartumik pensionisiliaqalernissamik pisinnaatitaaffeqalerneq pissaaq piumasaqaatit naammassineqareerpataamma kommunalbestyrelsisiusinaartumik pensionisiaqalernissamik qinnuteqaammut akuersaartumik aalajangeereernerata kingorna qaammatip aallaqqaataani.

**§ 32.** Inuit siusinaartumik pensionisiallit qinnuteqaqqaanngikkaluarlutik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalissapput utoqqalinermi pensionisiaqalersinnaaneq naak taakkuninnga pisartagaqartinneqarnissaq qinnutiginnikkaluarlugu angusimagunikku, inatsit manna tunngavigalugu pisartagarineqartut tamarmik ingerlaannartumik unitsinneqassapput.

## **Kapitali 10**

### *Paasissutissiisussaatitaaneq, siusinaartumik pensionisiat atorunnaarsinneqarnerat misissuinissamullu pisinnaatitaaffik*

**§ 33.** Siusinaartumik pensionisiallip kommuni imaluunniit Naalakkersuisut ilisimatittussaavai isertitatigut atugarisani allannguuteqarsimappata imaluunniit aningaasaqarniarnermi toqqammavigisat allannguuteqarsimappata, imatut paasillugu pisartagaqarsinnaanermut toqqammaviusut nalilersoqqinneqarnissaat pisariaqalersimasoq, soorlu pisartakkat unitsikkallartussanngortinneqarnerannik atorunnaarsinneqarnerannilluunniit kinguneqarsimasinnaallutik.

*Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartarnerat unitsinneqassaaq, pisartagaqartitsinermit toqqammaviusut atorunnaarsimassappata.*

*Imm. 3. Siusinaartumik pensionisiaqartinneqartup paasissutissiisussaatitaaneq sumiginnarsimaguniuk imm. 1 malillugu ilisimaarinninnini imaluunniit ilisimaarinnittariaqarnini naapertorlugu, eqqunngitsumik tunngaveqarluni siusinaartumik pensionisiassanik pissarsisarsimaguni, taava eqqunngitsumik tunngaveqarluni pissarsiarisimasani utertittussanngussavai. Tamatuma saniatigut kommunalbestyrelse pisinnaatitaavoq ingerlaavartumik pensionisiarineqartunit allaninngaanniit matussusiissalluni, tamatumanili pineqaratik meeqqanut tapisiat.*

§ 34. Kommunalbestyrelsip pisussaaffigivaa siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi tunniunneqartartut nakkutigissallugit, tassuunalu nakkutigissallugu siusinaartumik pensionisiaqarnissamut pisartagaqartariaqanngitsut pissarsitinneqartannginnissaat.

## **Kapitali 11**

### *Tunniussaqaarneq*

§ 35. Siusinaartumik pensionisiat tapiusinnaasullu tunniunneqartassapput qaammatikkaartumik siumoortumik.

§ 36. Kommunalbestyrelsip nalilerpagu siusinaartumik pensionisiaqartoq nammineq aningaasaatiminik aqutsisinnaanngitsoq, aalajangiisoqarsinnaavoq siusinaarluni pensionisiat tunniunneqartarnerinik aqutsisoqarnissaa, uani ilaallutik inummut namminermut tapit aamma meeqqanut tapit tunniunneqarneri. Taamatut aalajangiinerup nassataraa, kommunalbestyrelsi aalajangiisinnaasoq inunnut ataasiakkaat pensionisiat tunniunneqartarnerannut atatillugu nalinginnaasumik maleruagassat ileqqullu atorineqartut avaqqullugit tunniussisarnissaminut, taamaasiornikkulluqulakkeerniarneqassasoq siusinaartumik pensionisiaqartupinuuniarnermini aalajangersimasumik akilertakkani akilertarlugillu saniatigut inuussutissaqarnissaminut akissaqartassasoq.

§ 37. Siusinaartumik pensionisiaqarnissamut piumasaqaataasut eqqortinneqarunnaarpata pisartagaqartitsineq qaammatip tulluuttup naaneraniit unitsinneqarnissaa kommunalbestyrelsimit aalajangiiffiqineqassaaq. Tunniunneqartartunilli unitsitsineq, Kalaallit Nunaat qimallugu nuunnermi qaammatip nuuffiusup naanerani pisassaaq, tak. § 7 b, taamaattoorli nunani avannarlerni nunamut allamut imaluunniit nunamut allamut EØS-imik isumaqatigiisummut atasumut piumasaqaatinik nuunnermi eqquutsitsisoqarsimappat unitsinneqassanngillat.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiallip maqaasineqarluni nalunaarutigineqarneraniit qaammatit pingasut qaangiunneranni uumaneralu uppersarneqarsinnaanngippat pisartagaqartitsineq qaammatip tulluup aallaqqaataanit unitsinneqassaaq. Siusinaartumik pensionisiaqarneq atuukkunnaassaaq, siusinaartumik pensionisiaqarnerup unitsinneqarneraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani siusinaartumik pensionisialik suli uumanersoq uppersarneqarsinnaanngippat. Taamatut pisoqarsimatillugu siusinaartumik pensionisiassat unitsitsigallarnerup nalaani pineqartussaagaluit tunniunneqanngitsoornissaat.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiallip toqukkut qimagunneranut atatillugu aappaqarsimappat aapparisimasaanut siusinaartumik pensionisiat qammammi toqukkut qimaguffiusup naaneraniit qaammatit marluk tunniunneqassapput.

## **Kapitali 12**

### *Ilanngaasiisinnaatitaaneq*

§ 38. Siusinaartumik pensionisiat akiligassanut allatulluunniit pinngitsaalisasumik akiliisitsiniarnermi pisortanut akiligassaqaartoqartillugu taamaallaat attuumassuserneqarsinnaapput.

## Kapitali 13

### *Naamagittaalliuteqarsinnaaneq*

**§ 39.** Inatsisartut Inatsisaat manna toqqammavigalugu kommunalbestyrelsimit aalajangiisimanerit inatsisartut peqqussutaat Inunnik Isumaginninnerup aqunneqarnera aqqissuusaaneralu pillugit aalajangersakkat naapertorlugit Isumaginninnermi Maalaaruteqartarfimmut suliaassanngortinneqarsinnaapput, taamaattoorli takuuk imm. 2.

*Imm. 2.* §§ 12 aamma 13 malillugit sulisinnaassutsip naliliiffigineratigut naliliiffigeqqinneratigullu sulisinnaassutsimut procentip aalajangersaaffigineqarnera pillugu kommunalbestyrelsip aalajangiinermi Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmut maalaarutigineqarsinnaapput. Aalajangiinermiit sapaatit akunnerisa 6 iluanni maalaarut Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmut tunniunneqassaaq.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiaqartitsineq pillugu sulisinnaassutsip nalilerneqarneranut aamma pissutsit allat pillugit maalaarut imaqartoq, aallaaviatigut Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmit suliarineqassaaq

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmit aalajangikkat, ingerlatsiveqarfinnut allanut suliaassanngorteqqinneqarsinnaanngillat.

## Kapitali 14

### *Aningaasalersuineq naatsorsuuserinerlu*

**§ 40.** Siusinaartumik pensionisianut, meeqqat tapiinut inuttullu tapinut aningaasartuutit kommuninit tamakkiisumik akilerneqartassapput, takuuk § 44.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiallit kommunit agguataarnerisa avataani aalajangersimasumik najugaqartut pensionisiaannut, meeqqanut tapisiaannut inummullu tapisiaannut aningaasartuutit Nunatta Karsianit akilerneqartassapput.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisialinnut Kalaallit Nunaata, Danmarkip Savalimmiulluunniit avataanni aalajangersimasumik najugaqartunut, siusinaartumik pensionisianut aningaasartuutit Nunatta karsianit akilerneqartassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut peqqussutaannik aqutsinermut aningaasartuutit oqartussaasutut akisussaasumit akilerneqartassapput.

**§ 41.** Qaammatit ukiup naanerata kingorna kingusinnerpaamik kvartalip siulliup qaangiunneraniit qaammatip ataatsip qanngiutinnginnerani kommunimi siusinaartumik pensionisianik pisartagaqartut pillugit kisitsisitigut paasissutissat kommunalbestyrelsip Naalakkersuisunut nalunaarutigissavai.

*Imm. 2.* Paasissutissat nalunaarutigineqartussat imarisassaasat ilusilersorneqarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

## Kapitali 15

### *Atuutilersitsinermi ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

**§ 42.** Inatsisartut inatsisaat 1. juli 2016 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 7. maj 2007-imeersaq aamma Siusinaartumik pensionisiat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 13, 27. juni 2007-imeersaq atorunnaarsinneqassapput.

**§ 43.** Siusinaartumik pensionisialik inatsisip atuutisilernerani 60-nik ukioqalereersimangitsoq, ukiut 5-t qaangiutsinnagit Inatsisartut inatsisaat manna toqqammavigalugu ukiut 5-t qaangiutsinnagit sulisinnaassutsiminnik naliliiffigineqartussaapput. Siusinaartumik pensionisialik inatsisip matuma atuutisilernerani 60-nik ukioqalereersimasooq imaluunniit § 9 imm. 3-naapertorlugu naliliiffigineqarsimaguni, nammineq aalajangiiffigisinnaavaa ilumut sulisinnaassutsini pillugu nalilersitsikkusunnerluni.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisialik inatsisip atuutisilerneraniit ukiut 5-t ingerlanerini sulisinnaassutsiminik nalilersuiffigineqarnikuunngitsoq, tak. imm. 1, ukiuni tulluuttuni siusinaartumik pensionisiaqarnermi pensionisianik qaffasinnerpaanik pisartagaqartinneqassaaq.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisialik inatsisip atuutisilernerani 60-nik ukioqalereersimasooq, imaluunniit § 9, imm. 3 naapertorlugu inissisimasuusimasooq, § 17 naapertorlugu siusinaartumik qaffasinnerpaanik pensionisiaqaannassooq tamatumani kr. 80.000-it sinnerlugit saniatigut isertitaqarsimangikkuni aammalu nammineerluni sulisinnaassutsini pillugu nalilersuiffigitinnissani kissaatigisimangikkuniuk.

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisiallit inatsisip atuutisilernerani sulii 60-nik ukioqalersimangitsut, sulisinnaanertik pillugu nalilersuiffigineqarsimangitsut siusinaartumik pensionisiaat imak annertussuseqarsinnaapput:

- 1) siusinaartumik pensionisialik kisermaa ukiumut 109.000 kr.
- 2) siusinaartumik pensionisialik aappalik, tamatumanilu aapparisaq pisortanit pensionisiaqarsimangippat ukiumut 109.000 kr.
- 3) siusinaartumik pensionisialik aammalu inooqatigalugu aapparisaq siusinaartumik pensionisialik ukiumut 81.750,-.
- 4) siusinaartumik pensionisialik utoqqalinermit pensionisialimmik inooqatigalugu aappalik ukiumut 71.286,-.

*Imm. 5.* Imm. 4-mi pisartakkat taaneqartut Nunatsinni Naatsorsueqqissaartarfiup pisiassat akii pillugit nalunaarsuisarnera (forbrugerprisindeks) naapertorlugu allannguutai naapertorlugit aaqqiivigineqartassapput. Siusinaartumik pensionisiat 3%-mik aaqqiivigineqartassapput, pisiassanut akit 3%-mik allannguuteqarsimagaangata. Aaqqiissuteqarneq pisassaaq tulluuttumi 1. januar-imiit, tamatumanimi aallaavigineqassammat 1. julimi nioqqutissat akiisa naatsorsorneqarneranni killiffigisaq.

*Imm. 6.* 1. januarimi aqqiissutigineqartussat pillugit Naalakkersuisut avammut nalunaaruteqartassapput.

*Imm. 7.* Siusinaartumik pensionisiat appartinneqassapput siusinaartumik pensionisialik aapparisaaluunniit, saniatigut imak isertitaqarnerat pissutigalugu, tamatumanili pineqanngillat Nunani Avannarlerni Isumaginninnikkut sillimmatit pillugit Isumaqatigiissutit:

- 1) Ukiumut 28.000 kr.-nit siusinaartumik pensionisialimmuk kisermaamut.
- 2) Aappariinnut ukiumut 42.000 kr.-nit, tamarmik siusinaartumik pensionisiaqarsimappata.
- 3) Aappariinnut 42.000 kr.-nit arlaa siusinaartumik pensionisiaqarsimappat, aappaalu pisortanit pensionisiaqartinneqarsimangippat.
- 4) Aappariinnut 70.000 kr., arlaa siusinaartumik pensionisiaqarsimappat, aappaalu utoqqalinermit pensionisiaqarsimalluni.

*Imm. 8.* Siusinaartumik pensionisiat appaallatsinneqartassapput saniatigut isertitaqarneq apeqqutaatillugu, taavalu tunniunneqartarunnaassallutik isertitarisat ukunanit annertunerulersimassappata:

- 1) Siusinaartumik pensionisialik kisermaa<sup>q</sup> ukiumut 180.000 kr.-nit.
- 2) Siusinaartumik pensionisiallit aappariit tamarmik siusinaartumik pensionisiallit, 270.000 kr.-nit.
- 3) Siusinaartumik pensionisialik aapparisaalu pisortanit pensionisiaqartinneqanngitsoq, aappariinnut ukiumut 270.000 kr.-nit.
- 4) Siusinaartumik pensionisialimmut aapparisa<sup>a</sup> utoqqaliner<sup>m</sup>ut pensionisialik, aappariinnut ukiumut 300.000 kr.-nit.

*Imm. 9.* § 17, imm. 2 naapertorlugu, siusinaartumik pensionisiallit, taakku ilagalugit siusinaartumik pensionisiallit Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaannut ilaasut, siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaartaasa 20 procentiinik pisassapput, aappaqarsimaguni aapparisaata piffissami pineqartumi isertitarisartagaat tamarmiusut apeqqutaatinnagit.

*Imm. 10.* Naalakkersuisut siusinaartumik pensionisiat pillugit isertitatigut killissarititat qanoq annertutigissanersut aalajangersaavigisassavaat.

*Imm. 11.* Imm. 4-8-mi pisartakkat qummullu killissarititat taaneqartut atorunnaassapput, siusinaartumik pensionisiaqartarnermut nalilersuineq isumannaarneqarsimappat, kingusinnerpaamillu inatsisip atuutilerneraniit ukiut 5-t qaangiunnerisigut.

**§ 44.** Inatsisip atuutilereernerani ukiut tallimat ingerlanerini siusinaartumik pensionisianut meeqqanullu tapiissutitut aningaasartuutit affaat nunatta karsianit affaallu kommunimit § 26 naapertorlugu akilerneqassapput. § 29 naapertorlugu inummut tapinut aningaasartuutit kommunimit akilerneqassapput.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 19, ulloq 28. november 2016-imeersup (Inatsisip kalaallisut oqaasertaani § 31-mik iluarsineq)<sup>[1]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. december 2016 atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Piffissami ulloq 1. juli 2016-imiit Inatsisartut inatsisaata matuma atuutilersinneqarnerata tungaanut siusinaartumik pensionisiaqalernissamik qinnuteqarnermi, siusinaartumik pensionisiaqalernissamik pisinnaatitaaffeqalerneq pissaaq, qinnuteqarnermiit piumasaqaatillu naammassineqarnerannit qaammatip tulliata aallaqqaataanit.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 40, 23. november 2017-imeersup (Qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisianik pisartagaqartunut tunngaviumik pensionisiaqartarnerup atulersinneqarnissaa,

siusinaartumik pensionisialinnut kapitali 7-imi ikaarsaarnissami aalajangersakkami pineqartunut 20 pct.-imut malittarisassap atulersinneqaqqinnissaa, angalanermi aningaasartuutit naleqquttut pillugit § 29, imm. 1-ip erseqqissarneqarnissaa aamma § 33, imm. 3, aamma § 36 inatsisip kalaallisut oqaasertaani naqqiineq) <sup>[ii]</sup>    atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq ulloq 1. januar 2018.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 6, 27. november 2018-imeersup (Oqaatsitigut naqqiutit) <sup>[iii]</sup>    atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. december 2018.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 28, 28. november 2019-imeersup (Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiunilu kommunit akornanni paasissutissanik paarlaasseqatigiittarneq, nuunnermi siusinaartumik pensionisianik qaammatini 12-ini attassiinnarnissaaq, ingerlaannartumik qaffasinnerpaanik siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalersitsineq) <sup>[iv]</sup>    atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2020-mi atuutilissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 6, 19. november 2020-imeersup (Qulaajaanerit, piginnaanngorsaqqiinerit, najukkani pissutsit pissutigalugit tapiissuteqartitsigallarnerit aamma Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmut maalaaruteqarsinnaaneq pillugu erseqqissaaneq) <sup>[v]</sup>    atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. januar 2021.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 7, 19. november 2021-imeersup (Inunnut nungullarsimasunut utoqqalinersiaqalernissamut ukiorititat 65-it, aaqqiinermi tunngaviusumik allanngiineq) <sup>[vi]</sup>    atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

### § 3

Inatsisartut inatsisaat manna inatsisartut inatsisaata saqqummiunneqarnerata aqaguani atuutilissaaq, aamma 1. januar 2021-miit atuutilissalluni.

*Imm. 2.* Naak § 1, nr. 1 malillugu utoqqalinersiaqartinneqarnissamut ukiorititanut piumasaqaatinik naammassinnissinnaanngikkaluarlutik, inuit utoqqalinersiaqartinneqarnissamik aalajangiiffigineqareersut utoqqalinersiaqarsinnaatitaanertik annaassanngilaat.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 9, 20. juuni 2022-mersooq (Utoqqalinersiaqartunut utoqqalinersiat toqqammavusut qaffanneqarneri, siusinaartumik utoqqalinersiat qaffasinnerpaat qaffanneqarneri aamma ilanngaassinnginnermi aningaasat tigummiinnagassat qaffanneqarneri)<sup>[vii]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

### § 3

Inatsisartut inatsisaat una atortuulissaaq ulloq 1. juli 2022.

---

*Isumaginninnermut, Suliffeqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik  
ulloq 28. september 2022*

**Lona Lynge (atsior.)**

Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq

/ Karen Kiær Jakobsen (atsior.)

[i] Inatsimmik allannguneq § 31-imut.

[ii] Inatsimmik allannguneq § 17, imm. 3, § 17, imm. 4, § 29, imm. 1, § 29, imm. 2, § 33, imm. 3, § 36 aamma § 43, imm. 9. -mut tunngassuteqarpoq

[iii] Inatsimmik allannguneq §§ 17, imm. 4, 2. pkt.-imut aamma 29-mut tunngassuteqarpoq

[iv] Inatsimmik allannguneq § 7a, § 7b, § 7c aamma § 37, imm. 1, pkt. 2-mut tunngassuteqarpoq

[v] Inatsimmik allannguneq § 8, § 9, § 13, imm. 5, § 39, imm. 2-4, § 43, imm. 1, pkt. 2 aamma § 43, imm. 3-mut tunngassuteqarpoq.

[vi] Inatsimmik allannguneq § 18, imm. 1-mut tunngassuteqarpoq.



[\[vii\]](#) Inatsimmik allanngineq § 17, imm 2-mut aamma 3-mut.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut